



Dwupoziomowa suszarka na naczynia

ENG

Two-tierdish dryingrack

DE

Zweistöckiges Abtropfgestell

CZ

Dvoupatrový sušák na nádobí

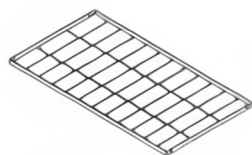


Instrukcja montażu

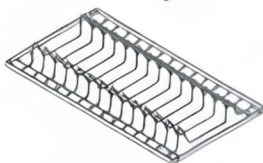
Assembly instructions | Montageanleitung | Návod k montáži



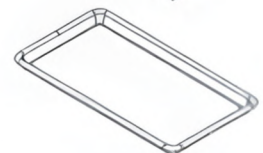
Zawartość zestawu



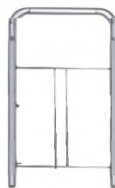
1x kratka dolna



1x kratka górna



2x tacka



2x element boczny



1x organizier na deskę do krojenia



1x organizier na sztućce

Instrukcja montażu suszarki do naczyń

Krok 1. Przymocuj kratkę dolną do pierwszego boku suszarki – użyj wystających haczyków, które nasuniesz na element boczny.

⚠ WAŻNE! Upewnij się, że oba boczne elementy są ustawione wspornikami do wewnątrz, czyli do środka suszarki (nie na zewnątrz!). Jeśli będą skierowane na zewnątrz – suszarka nie będzie stabilna i nie złożysz jej prawidłowo. Prawidłowe ustawienie wsporników zostało zaznaczone na zdjęciu poniżej.



**Boczne
ściany
suszarki
powinny być
skierowane
wspornikami
do wewnątrz.**



Krok 2. Powtórz tę samą czynność, montując kratkę dolną do drugiego boku suszarki.

Krok 3. Zamontuj kratkę górną, dokładnie tak samo jak dolną – użyj haczyków i nasuń je na elementy boczne.

Krok 4. Wsuń tackę ociekową pod kratkę dolną.

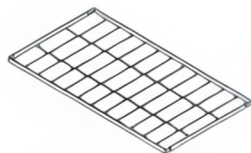
Krok 5. Umieść drugą tackę pod kratką górną.

Krok 6. Zamontuj organizier na sztućce – zaczep go na haczykach z boku suszarki.

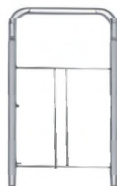
Krok 7. Zamontuj organizier na deskę do krojenia – również na bocznych haczykach.



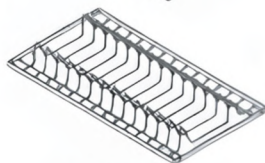
Obsah sady



1x spodní mřížka



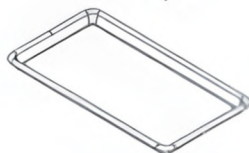
2x boční prvek



1x horní mřížka



1x organizér na
krájecí prkénko



2x zásobník



1x organizér na příbory

Návod k montáži odkapávače na nádobí

Krok 1. Připevněte spodní mřížku k první straně sušičky – pomocí vyčnívajících háčků, které nasunete na boční prvek.

! DŮLEŽITÉ! Ujistěte se, že oba boční prvky jsou umístěny tak, aby držáky směřovaly dovnitř, tj. směrem ke středu sušičky (ne ven!). Pokud směřují ven, sušička nebude stabilní a nebude možné ji správně sestavit. Správné umístění držáků je znázorněno na fotografii níže.



**Boční stěny
sušičky by
měly být
umístěny tak,
aby konzole
směřovaly
dovnitř.**



Krok 2. Opakujte stejný postup a připevněte spodní koš na druhou stranu sušičky.

Krok 3. Nainstalujte horní koš přesně stejně jako spodní – pomocí háčků a nasuňte je na boční panely.

Krok 4. Zasuňte odkapávací misku pod spodní koš.

Krok 5. Umístěte druhou odkapávací misku pod horní koš.

Krok 6. Nainstalujte organizér na příbory – zavěste ho na háčky na boku sušičky.

Krok 7. Nainstalujte organizér na krájecí prkénko – také na boční háčky.



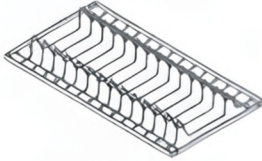
Contents of the set



1x bottom grille



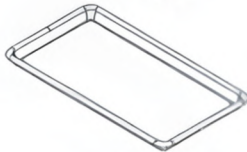
2x side element



1x top grille



1x chopping
board organizer



2x tray



1x cutlery organizer

Dish Drainer Assembly Instructions

Step 1. Attach the bottom grid to the first side of the dryer - using the protruding hooks, which you slide onto the side element.

! IMPORTANT! Make sure both side elements are positioned with the brackets facing inward, i.e., towards the center of the dryer (not outward!). If they are facing outward, the dryer will not be stable and will not assemble correctly. The correct positioning of the brackets is shown in the photo below.



The side
walls of the
dryer should
be
positioned
with the
brackets
facing
inwards.



Step 2. Repeat the same process, attaching the bottom rack to the other side of the dehydrator.

Step 3. Install the top rack exactly as you did the bottom rack - using the hooks and sliding them onto the side panels.

Step 4. Slide the drip tray under the bottom rack.

Step 5. Place the second drip tray under the top rack.

Step 6. Install the cutlery organizer - hook it onto the hooks on the side of the dehydrator.

Step 7. Install the cutting board organizer - also on the side hooks.



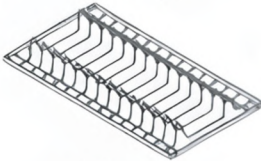
Inhalt des Sets



1x Unterstrich



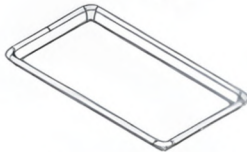
2x Seitenelement



1x oberes Gitter



1x Schneidebrett-Organizer



2x Tablett



1x Besteck-Organizer

Montageanleitung für das Geschirrabtropfgestell

Schritt 1: Befestigen Sie das untere Gitter an der ersten Seite des Trockners – nutzen Sie die hervorstehenden Haken, die Sie auf das Seitenteil schieben.

⚠ WICHTIG! Vergewissern Sie sich, dass beide Seitenteile mit den Haltestreben nach innen, also zur Mitte des Trockners, ausgerichtet sind (nicht nach außen!). Wenn sie nach außen zeigen, wird das Gestell nicht stabil sein und Sie können es nicht richtig zusammenbauen. Die korrekte Position der Haltestreben ist auf dem unten stehenden Foto markiert.



Die
Seitenwände
des
Trockners
sollten mit
den
Halterungen
nach innen
ausgerichtet
sein.



Schritt 2: Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, indem Sie das untere Gitter an der zweiten Seite des Trockners befestigen.

Schritt 3: Montieren Sie das obere Gitter genauso wie das untere – verwenden Sie die Haken und schieben Sie sie auf die Seitenteile.

Schritt 4: Schieben Sie die Abtropfschale unter das untere Gitter.

Schritt 5: Stellen Sie die zweite Abtropfschale unter das obere Gitter.

Schritt 6: Bringen Sie den Besteckhalter an – hängen Sie ihn an die Haken an der Seite des Trockners.

Schritt 7: Befestigen Sie den Halter für das Schneidebrett ebenfalls an den seitlichen Haken.

PL | Ostrzeżenie i informacje dotyczące bezpieczeństwa:

- Użytkować wyłącznie na płaskiej, stabilnej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu się suszarki lub rozlaniu wody
- Zachować ostrożność wobec obszarów, gdzie metalowe elementy mogą przytrzasnąć palce – unikać kontaktu dłoni przy składanych lub przesuwanych częściach
- Regularnie czyścić tacki ociekowe, ponieważ stanowią środowisko rozwoju pleśni i bakterii w wilgotnych warunkach
- Utrzymywać produkt suchym po użyciu, unikać długotrwałego kontaktu metalu z wodą, by zapobiec korozji.
- Nie wystawiać na działanie wysokich temperatur lub promieni słonecznych, które mogą osłabić powłokę malarską lub deformować tworzywo.
- Przechowywać z dala od dzieci, stosować nadzór dorosłych w przypadku osób o ograniczonej sprawności manualnej lub sensorycznej.

EN | Warning and Safety Information:

- Use only on a flat, stable surface to prevent tipping or water spillage.
- Beware of pinch points between metal parts—keep hands clear when folding or adjusting any moving sections.
- Regularly clean the drip trays; damp trays can promote mold and bacterial growth in moist environments.
- After use, dry the product thoroughly; avoid prolonged contact between metal parts and water to prevent corrosion.
- Do not expose to high heat or direct sunlight, which may damage the coating or deform plastic components.
- Keep out of reach of children; adults should supervise use by individuals with limited physical, sensory, or experience capabilities.

CZ | Varování a bezpečnostní informace:

- Používejte pouze na rovné, stabilní ploše – hrozí převrácení nebo rozlití vody.
- Dávejte pozor na místa mezi kovovými díly, kde mohou prsty být sevřeny při skládání či pohybu částí.
- Pravidelně čistěte odkapávací tácky, zabraňte růstu plísní a bakterií vlivem vlhkosti.
- Po použití osušte a zabraňte dlouhodobému kontaktu kovu s vodou, aby se zabránilo korozi.
- Nevystavujte vysokým teplotám nebo přímému slunečnímu záření, aby se nezhoršilo lakování anebo nedeformoval plast.
- Ukládejte mimo dosah dětí; osoby s omezenou schopností kontroly nad produkty by měly používat produkt pod dohledem dospělého.

DE | Warnung und Sicherheitshinweise:

- Nur auf einer ebenen, stabilen Fläche verwenden, um ein Umkippen oder Verschütten von Wasser zu vermeiden.
- Achten Sie auf Quetschstellen zwischen Metallteilen – halten Sie Hände beim Zusammenklappen oder Verstellen fern.
- Lassen Sie die Abtropfschalen regelmäßig reinigen; feuchte Schalen können Schimmel oder Bakterienwachstum fördern.
- Nach Gebrauch das Gerät gründlich trocknen; vermeiden Sie längeren Kontakt des Metalls mit Wasser, um Korrosion zu verhindern.
- Nicht extremer Hitze oder direktem Sonnenlicht aussetzen, um Lackschäden oder Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren; bei eingeschränkten Fähigkeiten (physisch, sensorisch, unerfahren) Verwendung nur unter Aufsicht Erwachsener.

Producent/Producer/Produzent/Výrobce:

ZOLTA Trade Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 24, 39-300 Mielec,
tel. (+48) 22 472 40 02
www.zolta.pl

